

## **ACTA N° 1.101**

En Viña del Mar, a 04 de Noviembre del año dos mil diez, siendo las 18:00 horas, en la Sala de Consejo, se efectuó la Sesión Ordinaria del Concejo Municipal de Viña del Mar, presidida por la señora VIRGINIA REGINATO BOZZO, actuando como Secretario y Ministro de Fe, la señora MARIA CRISTINA RAYO SANHUEZA. (Secretario Municipal).

Asistieron los siguientes señores Concejales:

- 1.- SR. JAIME VARAS VALENZUELA.
- 2.- SRA. EUGENIA GARRIDO ALVAREZ DE LA RIVERA.
- 3.- SR. ANDRES CELIS MONTT.
- 4.- SRA. MACARENA URENDA SALAMANCA.
- 5.- SR. RODRIGO KOPAITIC VALVERDE.
- 6.- SRA. LAURA GIANNICI NATOLI.
- 7.- SRA. PAMELA HODAR ALBA.
- 8.- SR. VÍCTOR ANDAUR GOLMES.
- 9.- SR. TOMAS DE REMENTERIA DURAND.
- 10.- SR. FELICINDO TAPIA TASSARA.

Se encontraban presentes los señores STAIG (Administrador Municipal), ESPINOZA (Director del Area de Administración y Finanzas), WHITE (Director del Departamento de Control), ARAYA (Director Departamento Jurídico) y TORRES (Asesor Alcaldía).

La señora REGINATO (Presidenta), en el nombre de Dios, la Patria y de la Comuna de Viña del Mar, abrió esta Sesión Ordinaria del Concejo Municipal, sometiendo a consideración de la Sala el siguiente temario en Tabla.

- 1.- APROBACIÓN DE ACTA N° 1.100.
- 2.- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.
- 3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTICULO 8° DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.
- 4.- PATENTES DE ALCOHOL.
- 5.- TRANSACCION EXTRAJUDICIAL.
- 6.- SUBVENCIÓN.
- 7.- MODIFICACION DE ACUERDOS.
- 8.- COMETIDOS CONCEJALES.
- 9.- SUBVENCIONES.
- 10.- HORA DE INCIDENTES.

### **1.- APROBACIÓN DE ACTA N° 1.100.**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar el texto del Acta N° 1.100.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°10.160.-** El Concejo acordó aprobar el Acta N°1.100.

## **2.- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.**

### ***a. Visita Presidente de la República Sebastián Piñera.***

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que el apoyo para la reparación y restauración del Teatro Municipal, antes del 21 de Mayo próximo; su reafirmación del compromiso de modernizar el Estadio Sausalito y la concreción del proyecto de modernización del hospital Gustavo Fricke, fueron los principales anuncios que realizó en beneficio de la comuna el Presidente de la República, Sebastián Piñera, durante la visita de al Teatro Municipal.

### ***b.- Entrega útiles.***

La señora REGINATO (Presidenta), informó que un total de 300 set de útiles escolares recibieron los alumnos de la Escuela Especial Doctor Adolfo Tannenbaum de Gómez Carreño, gracias al aporte de la Gobernación de Valparaíso, a través de su Programa Provincial Chile Solidario, en coordinación con el Municipio.

### ***c.- Operativo Médico-Social en Chorrillos.***

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que aproximadamente 400 atenciones entregó la Municipalidad de Viña del Mar, durante el segundo Operativo Médico Social que se realizó en el sector de Chorrillos.

### ***d.- Concierto Parroquia Lourdes.***

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que un público estimado en más de 300 personas disfrutó de una nueva presentación de la Novena Temporada de Conciertos de la Municipalidad de Viña del Mar, en la que se presentó el Coro Femenino de Cámara de la Pontificia Universidad Católica de Valparaíso, en la Parroquia Lourdes de Agua Santa.

### ***e.- Full Maratón.***

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que una participación aproximada a los 2 mil competidores se espera para la prueba pedestre “Fullmarathon 10K”, que se realizará este

Domingo 7 de Noviembre, por el borde costero de Viña del Mar.

***f.- Convenio Municipio-SERNAM y SERNAC.***

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que entregar información a las mujeres insertas en el Programa Jefas de Hogar sobre cómo lograr economizar en el hogar y hacer valer sus derechos como consumidoras, es el objetivo del convenio y Acta de Compromiso firmados entre la Municipalidad de Viña del Mar, SENAME y SERNAC.

***g.- Animador del Festival.***

La señora REGINATO (Presidenta), informó que Rafael Araneda será el animador de la próxima versión del Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar, que se realizará entre los días 21 y 26 de Febrero próximo.

**3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTICULO 8º DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.**

La señora REGINATO (Presidenta), otorgó la palabra al señor STAIG (Administrador Municipal), quien señaló a la Sala, que en esta oportunidad no había materias que informar.

**4.- PATENTES DE ALCOHOL.**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar las solicitudes de Patente de alcohol, giro restaurant alcohol, a nombre de Héctor Luis González Flores E.I.R.L., ubicada en calle Arlegui N° 839 y Patente de alcohol, giro restaurant alcohol, a nombre de Ferretti y Raggi Limitada, ubicada en calle 7 Norte N° 1052.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°10.161.-** El Concejo acordó aprobar las siguientes solicitudes:

- Patente de alcohol, giro restaurant alcohol, a nombre de Héctor Luis González Flores E.I.R.L., ubicada en calle Arlegui N° 839.
- Patente de alcohol, giro restaurant alcohol, a nombre de Ferretti y Raggi Limitada, ubicada en calle 7 Norte N° 1052.

**5.- TRANSACCION JUDICIAL.**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar una transacción judicial con el señor Martín Jaramillo Muñoz, por la suma única y total de \$180.000.-, a través de su Compañía de Seguros.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales

presentes en la Sala.

**ACUERDO N°10.162.-** El Concejo acordó aprobar una transacción judicial con el señor Martín Jaramillo Muñoz, por la suma única y total de \$180.000.-, a través de su Compañía de Seguros.

#### **6.- SUBVENCIÓN.**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala otorgar una subvención al Club Deportivo Caupolicán, por \$1.200.000.-, a pagar en una cuota, destinada al pago de consumos básicos, lavado de equipos deportivos y pago secretaría.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°10.163.-** El Concejo acordó otorgar una subvención al Club Deportivo Caupolicán, por \$1.200.000.-, a pagar en una cuota, destinada al pago de consumos básicos, lavado de equipos deportivos y pago secretaría.

#### **7.- MODIFICACION DE ACUERDOS.**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, modificar el Acuerdo N° 9970, numeral 35, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 03 de Junio del año 2010, en el sentido de otorgar una subvención al Centro de Actividades Deportivas, Artísticas y Culturales Miravida por la suma de \$1.850.000.-, a pagar en una cuota, destinada a implementación deportiva, transporte, traslados, artículos de oficina, implementos audiovisuales, difusión, premiación, arriendo de implementos clausura para el desarrollo de la 8ª Versión de la Olimpiada Recreativa, Deportiva Parvularia y Escolar 2010 y Acuerdo N° 9919, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 15 de Abril del año 2010, que otorgó subvención a la Agrupación de Juntas de Vecinos de Santa Julia, en el sentido de que los recursos asignados, estén destinados además a la compra de materiales de construcción para la reparación de la sede social, compra de escala y mantención eléctrica de la sede.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°10.164.-** El Concejo acordó modificar los siguientes Acuerdos de Concejo:

- Acuerdo N° 9970, numeral 35, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 03 de Junio del año 2010, en el sentido de otorgar una subvención al Centro de Actividades Deportivas, Artísticas y Culturales Miravida por la suma de \$1.850.000.-, a pagar en una cuota, destinada a implementación deportiva, transporte, traslados, artículos de oficina, implementos audiovisuales, difusión, premiación, arriendo de implementos clausura para el desarrollo de la 8ª Versión de la Olimpiada Recreativa, Deportiva Parvularia y Escolar 2010.
- Acuerdo N° 9919, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 15 de Abril del año 2010,

que otorgó subvención a la Agrupación de Juntas de Vecinos de Santa Julia, en el sentido de que los recursos asignados, estén destinados además a la compra de materiales de construcción para la reparación de la sede social, compra de escala y mantención eléctrica de la sede.

## 8.- COMETIDOS CONCEJALES.

La señora REGINATO (Presidenta), informó a la Sala los cometidos solicitados por los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones, según listado adjunto.

Votó a favor la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°10.165.-** El Concejo acordó aprobar los siguientes cometidos de los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones:

### *Concejal Macarena Urenda Salamanca:*

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 05 de Noviembre del 2010.	08:30	Conmemoración del 45° Aniversario del Fallecimiento del Mártir de Carabineros "Teniente Hernán Merino Correa".
	12:00	Conferencia de Prensa de Lanzamiento del 22° Festival Internacional de Cine de Viña del Mar 2010.
	19:00	Ceremonia de bienvenida del XXXVII Concurso Internacional de Ejecución Musical "Dr. Luis Sigall", mención Violín.
	22:00	Aniversario N° 36 Club Deportivo Alemania.

Sábado 06 de Noviembre del 2010.	11:30	Operativo Médico Social.
	13:30	Almuerzo junto al jurado del Concurso Internacional de Ejecución Musical "Dr. Luis Sigall".
	18:00	Ceremonia en conmemoración del Décimo Aniversario de la Corporación Valparaíso Futuro.
Domingo 07 de Noviembre del 2010.	12:00	Tercera Corrida Full Marathon.
	17:00	Desfile de modas del Club del Adulto Mayor "Aires de Juventud".

	19:00	XXXVII Concurso Internacional de Ejecución Musical "Dr. Luis Sigall" mención Violín.
Lunes 08 de Noviembre del 2010.	10:00	Ceremonia de Firmas de Convenios en el marco de la consolidación de la Red Local de Apoyo del Proyecto Urb-Al III.
	16:30	Coronación del XIII Reinado del Adulto Mayor 2010.
	19:00	Presentación de "La otra Mujer" la nueva novela del escritor Roberto Ampuero.
Martes 09 de Noviembre del 2010.	10:00	Lanzamiento del "Tercer Congreso de Salud Familiar y Atención Primaria de Viña del Mar".
	19:00	XXXVII Concurso Internacional de Ejecución Musical "Dr. Luis Sigall" mención Violín.
Miércoles 10 de Noviembre del 2010.	10:30	Lanzamiento de la Campaña "Un Niño un Juguete".
	17:00	Aniversario del Club Adulto Mayor "Luz de la Tarde".
	19:00	XXXVII Concurso Internacional de Ejecución Musical "Dr. Luis Sigall" mención Violín
Jueves 11 de Noviembre del 2010.	08:30	Desayuno de camaradería con motivo de celebrarse el Día del Asistente Social y del Psicólogo.
	16:00	Reunión Comisión de Medioambiente.
	19:30	Inauguración del " 3er Festival de Aves de Chile, Viña del Mar 2010".

***Concejal Felicindo Tapia Tassara:***

<b><i>Día</i></b>	<b><i>Hora</i></b>	<b><i>Motivo</i></b>
Viernes 05 de Noviembre del 2010.	13:30	Reunión Comisión Festival.
	17:30	Reunión asamblea de socios Centro Revivir.
	19:00	Ceremonia Bienvenida XXXVII Concurso Ejecución Musical Dr. Luis Sigall, mención violín.
Sábado 06 de Noviembre del 2010.	11:30	Operativo médico social en Forestal.
Domingo 07 de Noviembre del 2010.	17:00	Desfile de modas Junta de Vecinos Gabriela Mistral.
Lunes 08 de Noviembre del 2010.	16:30	Coronación XIII Reinado Adulto Mayor 2010.

Martes 09 de Noviembre del 2010.	10:00	3° Congreso de Salud Familiar y Atención Primaria de Viña del Mar.
	12:00	Reunión con vecinos de Forestal.
Miércoles 10 de Noviembre del 2010.	10:00	Inauguración Baúl Literario Proyecto Chile Lee Jardín Infantil Rayito de Sol.
	11:00	Lanzamiento Campaña Un Niño un juguete.
Jueves 11 de Noviembre del 2010.	08:30	Desayuno de camaradería Día del Asistente Social y del Psicólogo.
	09:30	VII Encuentro de Emprendedores.
	16:00	Reunión de Trabajo Comisión Medio Ambiente.
	19:30	3° Festival de Aves de Chile, Viña del Mar 2010.

***Concejal Jaime Varas Valenzuela:***

<b><i>Día</i></b>	<b><i>Hora</i></b>	<b><i>Motivo</i></b>
Viernes 05 de Noviembre del 2010.	08:30	Ceremonia conmemoración del 45° Aniversario del Fallecimiento del Mártir de Carabineros "Teniente Hernán Merino Correa".
	10:00	Presentación proyecto Skate Park.
	12:00	Conferencia Prensa Festival de Cine.
	19:00	Ceremonia de bienvenida XXXVII concurso internacional de Ejecución Musical "Dr. Luís Sigall", mención Violín.

Sábado 06 de Noviembre del 2010.	16:00	Operativo Social Jardín Infantil Tía Michelle.
	18:00	Travesía Regata.
	19:00	XXXVII Concurso Intencional de Ejecución Musical Dr. Luís Sigall, mención Violín.
	21:00	Aniversario Club Deportivo Alemania, Reñaca.
Domingo 07 de Noviembre del 2010.	12:00	Tercera Corrida Full Maratón.
	17:00	Bingo a beneficio Junta de Vecinos El Esfuerzo.
Lunes 08 de Noviembre del 2010.	12:00	Convivencia Instituto John Kennedy con reinas Adulto Mayor.
	16:30	Coronación Reinado Adulto Mayor
	19:00	Presentación de novela del escritor Roberto

		Ampuero, La Otra Mujer, a realizarse en Casa Mirador de Lukas.
Martes 09 de Noviembre del 2010.	10:00	Lanzamiento Tercer Congreso de Salud Familiar y Atención Primaria de Viña del Mar.
	12:00	Visita El Salto.
Miércoles 10 de Noviembre del 2010.	09:00	Visita Adultos Mayores Congreso Nacional.
	10:30	Lanzamiento campaña Un Niño un juguete.
Jueves 11 de Noviembre del 2010.	8:30	Desayuno Día del Asistente Social y del Psicólogo
	19:00	Presentación de la Orquesta y Coro del "Teatro Di San Carlo".
	19:30	Inauguración del 3er Festival de Aves de Chile Viña del Mar 2010.

***Concejal Andrés Celis Montt:***

<b><i>Día</i></b>	<b><i>Hora</i></b>	<b><i>Motivo</i></b>
Sábado 06 de Noviembre del 2010.	17:00	Lotería Rama Damas Reales, Nueva Aurora.
	18:30	Everton v/s Palestino, Estadio Sausalito.
	21:00	Último Gran Bailable Escuela Popular De Artes, Achupallas.
Lunes 08 de Noviembre del 2010	15:30	Terreno Escala 19 de Junio, Forestal Alto.
Martes 09 de Noviembre del 2010	11:00	Reunión en el Hotel O'Higgins.
	12:00	Reunión Empresario, en Avenida 9 Norte.
	13:30	Terreno Cerro Castillo.

Miércoles 10 de Noviembre del 2010	11:00	Reunión Intendencia Regional Valparaíso.
	12:30	Encuentro Estudiantes Universidad Adolfo Ibáñez.
	14:30	Reunión con Corporación de Adelanto de Reñaca.
Jueves 11 de Noviembre del 2010	09:30	Recorrido diversos Sectores de Viña del Mar, fiscalización Obras Mercado Público

***Concejal Rodrigo Kopaitic Valverde:***

<b><i>Día</i></b>	<b><i>Hora</i></b>	<b><i>Motivo</i></b>
Viernes 05 de Noviembre del 2010.	08:30	45° Aniversario del fallecimiento del Mártir de Carabineros "Teniente Hernán Merino Correa", en calle Teniente Merino.
	17:00	Bingo, Comité de Adelanto Unión de Forestal.



	19:00	Ceremonia Bienvenida XXXVII Concurso Internacional de Ejecución Musical “Dr. Luis Sigall”, Mención Violín, Castillo Wulff.
	21:00	Misa Aniversario Club Deportivo Juventud, Chorrillos.
	22:00	Cóctel Aniversario Club Deportivo Juventud, Chorrillos.
Sábado 06 de Noviembre del 2010.	11:00	Inauguración del seminario “Cultura Previsional y Culturas Juveniles”, Hotel Marina del Rey.
	11:30	Operativo Médico Social, Jardín Infantil Tía Michelle, Forestal.
	14:00	Almuerzo Aniversario Junta de Vecinos Quintilio Rivera UU.VV. 99, Avenida 19 Poniente 5849, Gómez Carreño.
	19:00	XXXVII Concurso Internacional de Ejecución Musical “Dr. Luis Sigall”, Mención Violín, Salón Independencia, Hotel O’Higgins.
	20:00	Concierto de Guitarra – Nicolás Emilfork, Foyer Teatro Municipal.
	21:00	Actividad Bailable Pro Fondos Escuela, en Club Deportivo Los Almendros.

Domingo 07 de Noviembre del 2010.	09:00	Evento Deportivo Municipal "III Fullmarathon 10K", Av. Perú.
	17:00	Bingo Junta de Vecinos El Esfuerzo Forestal.
	19:00	XXXVII Concurso Internacional de Ejecución Musical "Dr. Luis Sigall", Mención Violín, Salón Independencia, Hotel O’Higgins.
Lunes 08 de Noviembre del 2010.	10:00	Ceremonia firma Convenios en el marco de la Consolidación de la Red de Apoyo del Proyecto Urb-Al III, Castillo Wulff.
	12:00	Misa de Acción de Gracias, Presidida Obispo de Jerusalén, Fouad Twal, Catedral de Valparaíso
	16:30	Coronación del XIII Reinado del Adulto Mayor, Cine Arte.

	17:30	Aniversario Centro de Madres Alejandro Navarrete.
	18:30	Constitución Agrupación Recicladores y Cachureros de Viña del Mar.
	19:00	XXXVII Concurso Internacional de Ejecución Musical "Dr. Luis Sigall", Mención Violín, Salón Independencia Hotel O'Higgins.
	20:00	Centro de Damas Elena Trujillo, Santa Julia.
Martes 09 de Noviembre del 2010.	10:00	III Congreso de Salud Familiar y Atención Primaria de Viña del Mar, Casino de Viña del Mar.
	19:00	XXXVII Concurso Internacional de Ejecución Musical "Dr. Luis Sigall", Mención Violín, Salón Independencia, Hotel O'Higgins.
Miércoles 10 de Noviembre del 2010.	10:30	Lanzamiento campaña 1 Niño, 1 Juguete. Dideco.
	15:00	Visita Terreno Junta de Vecinos Villa Hermosa.
	19:00	XXXVII Concurso Internacional de Ejecución Musical "Dr. Luis Sigall", Mención Violín, Salón Independencia, Hotel O'Higgins.

Jueves 11 de Noviembre del 2010.	08:30	Día del Asistente Social y Psicólogo, Salón Blanco Encalada, Hotel O'Higgins.
	10:00	Cámara Regional Comercio Valparaíso, VII Encuentro de Emprendedores, Salón Pacífico, Casino de Viña del Mar.
	11:00	Olimpiadas Parvularias, Miraflores Alto.
	19:30	Ceremonia de Inauguración III Festival de Aves de Chile, Viña del Mar 2010, Salón Independencia, Hotel O'Higgins.

***Concejal Pamela Hodar Alba:***

<b><i>Día</i></b>	<b><i>Hora</i></b>	<b><i>Motivo</i></b>
Viernes 05 de Noviembre del 2010.	08:30	Ceremonia Conmemorativa 45° Aniversario del fallecimiento del Mártir de Carabineros Hernán Merino Correa.
	19:00	Ceremonia de Bienvenida XXXVII Concurso Internacional de Ejecución Musical Dr. Luis Sigall, Mención Violín.

Sábado 06 de Noviembre del 2010.	11:30	Operativo Médico Social, Forestal.
	19:00	XXXVII Concurso de Ejecución Musical Dr. Luis Sigall, Mención Violín.
	20:00	Concierto de Guitarra y Lanzamiento del Disco Retrato de Nicolás Emilfork.
Domingo 07 de Noviembre del 2010.	12:00	Tercera Corrida Full Marathon.
	18:00	Congreso Internacional de Danza Infantil Colombia y Argentina.
Lunes 08 de Noviembre del 2010.	10:00	Ceremonia firmas de Convenio Consolidación Red Local de Apoyo del Proyecto Urb-Al III.
	12:00	Presentación de Danza Actividades Programadas XI Festival "Los Niños Del Mundo Bailan En Pareja-Chile 2010".
	12:00	Misa de Acción de Gracias Fundación Palestina, Valparaíso.
	16:30	Coronación del XIII Reinado del Adulto Mayor 2010.
Martes 09 de Noviembre del 2010.	10:00	Lanzamiento del Tercer Congreso de Salud Familiar y Atención Primaria de Viña del Mar.
	19:00	Inauguración Exposición Valparaíso, Esmaltes para el Bicentenario del Centro de Esmaltistas Artes del Fuego, Valparaíso.

Miércoles 10 de Noviembre del 2010.	10:00	Inauguración Seminario Turismo Azul, Valparaíso.
	10:30	Lanzamiento Campaña Un Niño Un Juguete.
	17:00	Once Club Adulto Mayor Una Luz en El Ocaso.
Jueves 11 de Noviembre del 2010.	08:30	Desayuno de Camaradería, celebración Día del Asistente Social y Psicólogo.
	09:00	VII Encuentro de Emprendedores.

***Concejal Víctor Andaur Golmes:***

<b><i>Día</i></b>	<b><i>Hora</i></b>	<b><i>Motivo</i></b>
Viernes 05 de Noviembre del 2010.	14:00	Reunión con dirigentes Junta de Vecinos Reñaca Alto Sur. Tema problemas en la Población.
	16:00	Visita al Vivero Municipal.
	20:00	Programa de Televisión.
	21:00	Actividad con pobladores en el Club Deportivo Janiqueo de Gómez Carreño.
	22:30	Actividad con Dirigentes y Pobladores de la

		Población Lomas de Chorrillos.
Sábado 06 de Noviembre del 2010.	10:00	Reunión con Consejo Local de Salud Santa Julia.
	12:00	Visita a la Población Villa Buzo Sobenes de Miraflores, por trabajos realizados en el sector.
	16:00	Reunión con Dirigentes de Sindicato de Trabajadores R.P.C. – ENAP. Tema despidos de trabajadores.
	20:00	Actividad Centro de Madres Los Pinos, Teletón 2010.-
Lunes 08 de Noviembre del 2010.	10:00	Reunión contra trabajadores de Programa de Trabajo Mejor Trabajo ( Ex P.G.E).
	12:00	Visita al Consultorio las Palmas Chilenas de Forestal Alto.
	13:00	Reunión con Agrupación de Junta de Vecinos de Achupallas.
Martes 09 de Noviembre del 2010.	10:00	Lanzamiento del 3er Congreso de Salud Familiar y Atención Primaria.
	12:00	Reunión con Vecinos de Villa la Cruz y Villa Oriente de Reñaca Alto. Tema Distribución de Agua.
	13:00	Reunión con Organización Centro Comunitario CECODIS y Junta de Vecinos N° 85. Tema Teletón Santa Julia.

Miércoles 10 de Noviembre del 2010.	10:30	Reunión con Dirigente Proyecto Parque de Reñaca Alto.
	12:00	Reunión con Dirigente de la Población Nueva Santa Julia. Tema Sede Vecinal.
	13:00	Reunión con Comité Fe y Esperanza de Reñaca Alto.
Jueves 11 de Noviembre del 2010.	08:30	Celebración Día del Asistente y Social y del Psicólogo.
	11:00	Reunión con Dirigentes Sindicato de Trabajadores Ferias Libres Navideñas. Tema Feria del Juguete.
	12:30	Reunión Comité de Vivienda Rio Aconcagua, Villa Oriente Reñaca Alto. Tema Luminarias del sector.
	19:30	3er Festival de Aves de Chile, Viña del Mar 2010.-

## 9.- SUBVENCIONES.

a.- La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala otorgar Subvenciones al Club

Adulto Mayor Nueva Primavera, por \$180.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de lanas e hilos; Club del Adulto Mayor Una Luz en el Ocaso, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de artículos y utensilios de cocina; Club del Adulto Mayor Lazos de Amistad, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinado a compra de artículos de menaje; Centro de Madres Taller Analy, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de mesones y una silla; Centro de Madres Lucila Godoy, por \$255.000.-, a pagar en una cuota, destinado al pago de mano de obra, compra de hervidor, juego de cuchillería, materiales de construcción, cerradura y cerrojo; María Ayuda Corporación de Beneficencia, por \$2.000.000.-, a pagar en una cuota, destinado a pago honorarios de psicólogas, asistente social, educadora de párvulos y matrona; Junta de Vecinos Empart, por \$250.000.-, a pagar en una cuota, destinado a compra de focos de iluminación y pago instalación, obra vendida; Centro General de Padres y Apoderados Liceo Benjamín Vicuña Mackenna, por \$250.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de poleras y pantalones y Centro Cultural y Artístico Ciclos, por \$400.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la confección de vestuario, incluido materiales, obra vendida.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°10.166.-** El Concejo acordó otorgar las siguientes Subvenciones:

- Club Adulto Mayor Nueva Primavera, por \$180.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de lanas e hilos.
- Club del Adulto Mayor Una Luz en el Ocaso, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de artículos y utensilios de cocina.
- Club del Adulto Mayor Lazos de Amistad, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinado a compra de artículos de menaje.
- Centro de Madres Taller Analy, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de mesones y una silla.
- Centro de Madres Lucila Godoy, por \$255.000.-, a pagar en una cuota, destinado al pago de mano de obra, compra de hervidor, juego de cuchillería, materiales de construcción, cerradura y cerrojo.
- María Ayuda Corporación de Beneficencia, por \$2.000.000.-, a pagar en una cuota, destinado a pago honorarios de psicólogas, asistente social, educadora de párvulos y matrona.
- Junta de Vecinos Empart, por \$250.000.-, a pagar en una cuota, destinado a compra de focos de iluminación y pago mano obra por instalación, obra vendida.
- Centro General de Padres y Apoderados Liceo Benjamín Vicuña Mackenna, por \$250.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de poleras y pantalones.
- Centro Cultural y Artístico Ciclos, por \$400.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la confección de vestuario, incluido materiales, obra vendida.

**b.-** Finalmente, la señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala otorgar una Subvención a la Corporación Cultural de Viña del Mar, por \$1.000.000.-, a pagar en una cuota, destinado a materiales de montaje de exposición, gastos de traslado expositores, arriendo de equipos varios, colaciones participantes del concurso de pintura y premios del Tercer Festival de Aves de Chile – Viña del Mar 2010.

Votaron a favor las señoras REGINATO (Presidenta), URENDA, GIANNICI y HODAR y los señores VARAS, CELIS, KOPAITIC, ANDAUR, DE REMENTERIA y TAPIA. Se inhabilitó la señora GARRIDO, por ser miembro del Directorio de la Corporación.

**ACUERDO N°10.167.-** El Concejo acordó otorgar una Subvención a la Corporación Cultural de Viña del Mar, por \$1.000.000.-, a pagar en una cuota, destinado a materiales de montaje de exposición, gastos de traslado expositores, arriendo de equipos varios, colaciones participantes del concurso de pintura y premios del Tercer Festival de Aves de Chile – Viña del Mar 2010.

## **10.-HORA DE INCIDENTES.**

**a.-** La señora GARRIDO, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de otorgar ayuda social a la señora Claudia Farfán Andrade. (Adjuntó solicitud).
- Facilitar bus municipal al Centro de Madres Lucila Godoy. (Adjuntó solicitud).

**b.-** El señor VARAS, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de denominar el tramo del parque ubicado en el Par Vial Viana-Alvarez, entre las calles Quillota y Simón Bolívar, con el nombre de “Alcalde Jorge Santibáñez Ceardi”. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de acoger solicitud presentada por el Comité de Adelanto Sándalo y Sauco, Granadilla 6, en el sentido de cambiar en forma definitiva la posición de dos contenedores, que en la actualidad están ubicados en la entrada del pasaje Sándalo. Uno que vuelva a calle Centella y el otro instalarlo frente donde está ubicado actualmente. (Adjuntó antecedente)

**c.-** El señor CELIS, solicitó lo siguiente:

- Remitir al Concejo todos los antecedentes relacionados con la Licitación para la Concesión de un Sistema de Control de Estacionamientos en el Borde Costero e informar si el anterior concesionario pago al municipio lo adeudado por concepto de publicidad.
- En atención a que está por vencer el permiso otorgado para la Explotación Publicitaria de 159 refugios peatonales, 30 indicadores de parada, 12 paletas y 24 relojes, informar como operará próximamente y en caso de renovarse informar al Concejo el monto de este. Además, se sugiere llamar a Propuesta Pública esta explotación publicitaria.

Sobre el tema del precedente, el señor DE REMENTERIA señaló la posibilidad que el municipio ocupe los espacios publicitarios en beneficio de la ciudad.

- Adoptar las medidas que correspondan, para que a través de una Propuesta Pública se realice mantención a las plataformas flotantes que se utilizan en el evento “Año Nuevo en el Mar”, tomando en consideración que dichas plataformas requieren con urgencia una mantención exhaustiva, como trabajos de arenado, pintado y soldadura.

Sobre el tema precedente, el señor STAIG (Administrador Municipal), informó que la reparación es vía Licitación Pública.

- Expediente completo relacionado con la construcción de muro de contención en mampostería de piedra, ubicado en calle Abtao, altura del N° 165-166, U.V. N° 77, sector Miraflores, cuyo llamado figura bajo la ficha de licitación N° 2424-801-LE10 OP N° 5.
- Copia de los Decretos Alcaldicios Nos. 1704/2010 y 1705/2010.
- Revisar y adecuar a la Ley vigente, el Decreto Alcaldicio N° 3991/2006 que establece procedimiento destinado al Control de legalidad de Decretos Alcaldicios.
- Reparar escala ubicada en Avenida Libertad con Pasaje Mirasol, Ampliación Vila Dulce. (Adjuntó solicitud)
- Realizar operativo de limpieza en vereda de calle Salvador Vergara, frente al N° 6656, Forestal. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de otorgar subvención a la Unión Comunal de Organizaciones Folclóricas de Viña del Mar, UCOFOVI. (Adjuntó solicitud).
- Reparar pavimento de Avenida Libertad, ubicada en Ampliación Villa Dulce.
- Reparar veredas en Villa Dulce Norte.

**d.-** El señor KOPAITIC, solicitó lo siguiente:

- Se informe por qué se harán en forma separada el almuerzo para el Día del Funcionario Municipal, uno para Contrata y Planta y otro para Honorarios.

Sobre el tema precedente, la señora REGINATO (Presidenta), señaló que fue solicitado por los gremios.

- Reiteró la solicitud de instalación de una baranda en sector Playa Las Cañitas de Reñaca.
- Reparar pavimento en Avenida Borgoño, altura del N° 15.400, frente establecimiento Pirula's.
- Cerrar con una pandereta sector donde se ubicaba la Escala Bellavista y retirar escombros depositados a raíz de la demolición de la escala.
- Orientar y brindar apoyo al señor Fabio Soto Salazar, para que regularice el permiso de un kiosco ubicado al interior del Edificio Nuevo Centro. (Adjuntó

antecedentes).

Ante una observación formulada por la señora HODAR sobre la exigencia de requerir un informe de un Arquitecto para instalar un pequeño kiosco dentro de un condominio, el señor STAIG (Administrador Municipal), señaló que es una exigencia de la Ley de Construcción y Urbanismo, pero que el Colegio de Arquitectos presta asesoría gratuita para personas de escasos recursos.

**e.-** La señora URENDA, solicitó lo siguiente:

- Adoptar las medidas que correspondan para evitar el acopio de basura y escombros en el sector denominado “Parque Ecológico Bella Luna”, ubicado entre población Villa Dulce Norte y el Camino Internacional. (Adjuntó antecedentes).
- Adoptar las medidas que corresponden para que se reparen las luminarias del sector comprendido entre el Paradero 8 y el 10 de Achupallas. (Adjuntó solicitud).
- Reevaluar la ficha de protección social de la señora Eugenia Ramírez Arriagada. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de facilitar movilización a un grupo folclórico que participará en el Campeonato Nacional de Cueca en la comuna de Molina. (Adjuntó solicitud).
- Dar respuesta a carta reclamo presentada por la señora Mónica Rebolledo. Apoyó esta solicitud el señor TAPIA. (Adjuntó solicitud).
- Realizar operativo de desmalezado entre las calles Las Begonias y Avenida Carlos Ibáñez del Campo, altura paradero 10, Achupallas.

**f.-** El señor ANDAUR, solicitó lo siguiente:

- Informar si fue entregada a la Corporación la subvención por \$53.000.000.-, que cubrirían gastos de actividades deportivas de 53 establecimientos educacionales. Además, informar el detalle de las actividades.
- Realizar operativo de limpieza en escala del Pasaje 5, Población La Unidad. (Adjuntó solicitud).
- Otorgar ayuda social a la señora Paola Vargas Rozas. (Adjuntó solicitud).
- Informar cual es la visión del Municipio y que proyectos existen en carpeta relacionado con el futuro Desarrollo Urbano de la ciudad.
- Finalmente, informó que se entrevistó con la Contralora Regional y el Consejo de Defensa del Estado por el caso sucedido en Serco.

**g.-** La señora HODAR, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de adoptar alguna medida que evite que entre frío al personal de la Junta Inscriptora Electoral, que funciona en el Hall del Edificio Consistorial. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad que al Comité de Emprendedores “La Bendición 2010” se le otorgue permiso para trabajar en puestos del estero en época de navidad. (Adjuntó solicitud).



**h.-** El señor TAPIA, solicitó lo siguiente:

- Gestionar con los organismos que correspondan repare una filtración de agua potable en Pasaje Amalia Errázuriz, Población El Esfuerzo, Forestal. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de construir un muro de contención en calle El Avellano, Pasaje 42, altura casa 18, Población Esperanza, Miraflores Alto. (Adjuntó solicitud).
- Acoger solicitud planteada por el Club Adulto Mayor Nuevo Amanecer de Nueva Aurora, en el sentido que el contenedor que se habilitará para las Organizaciones en el Consultorio de Nueva Aurora sea instalado en el estacionamiento del recinto y no en la parte posterior por el difícil acceso para adultos mayores y minusválidos. (Adjuntó solicitud).
- Revisar la solicitud presentada por representantes del Circo Las Águilas Humanas.
- Solicitó que se adopten las medidas que correspondan para que se dé cumplimiento a los Decretos Alcaldicios con órdenes de demolición.
- Informar número de Decretos Alcaldicios con órdenes de Demolición existen sin ejecutar.
- Informar cual es el resultado de la investigación sumaria que se debió realizar por no haber sido invitados los Concejales al evento fuegos artificiales del Bicentenario.

Sobre el tema precedente, el señor CELIS, señaló que su juicio los sumarios deberían realizarlo la Contraloría Regional.

**i.-** La señora GIANNICI, solicitó lo siguiente:

- Señaló que le llamó la atención a que se invitara solo a los funcionarios municipales y no a los Concejales, a la Ceremonia de Coronación de Reinado del Adulto Mayor, tomando en consideración que la ceremonia se realizará en horario de trabajo.
- Posibilidad de facilitar Bus Municipal al Centro de Madres Nuevo Amanecer. (Adjuntó solicitud).
- Informar la posibilidad de entregar en Comodato a la Junta de Vecinos Villa Borinquen un terreno ubicado en Calle Borinquen con Pasaje Naranjito. (Adjuntó antecedentes).
- Invitar a una próxima Sesión de Comisiones a representantes de la Corporación de Adelanto de Reñaca, para conversar sobre la propuesta de que Reñaca sea comuna.

Sobre el tema precedente, el señor KOPAITIC, sugirió que previo a la invitación se solicite al Comité de Adelanto de Reñaca copia del Proyecto

La señora REGINATO (Presidenta), en nombre de Dios, la Patria y de la Comunidad de

Viña del Mar, procedió a levantar la Sesión.

**SIENDO LAS 19:30 HORAS  
SE LEVANTA LA SESION**